

gfzk Galerie für
Zeitgenössische
Kunst Leipzig

Museum of
Contemporary
Art Leipzig

6.2.

Eröffnung 19h:
International Village Show
2015/2016

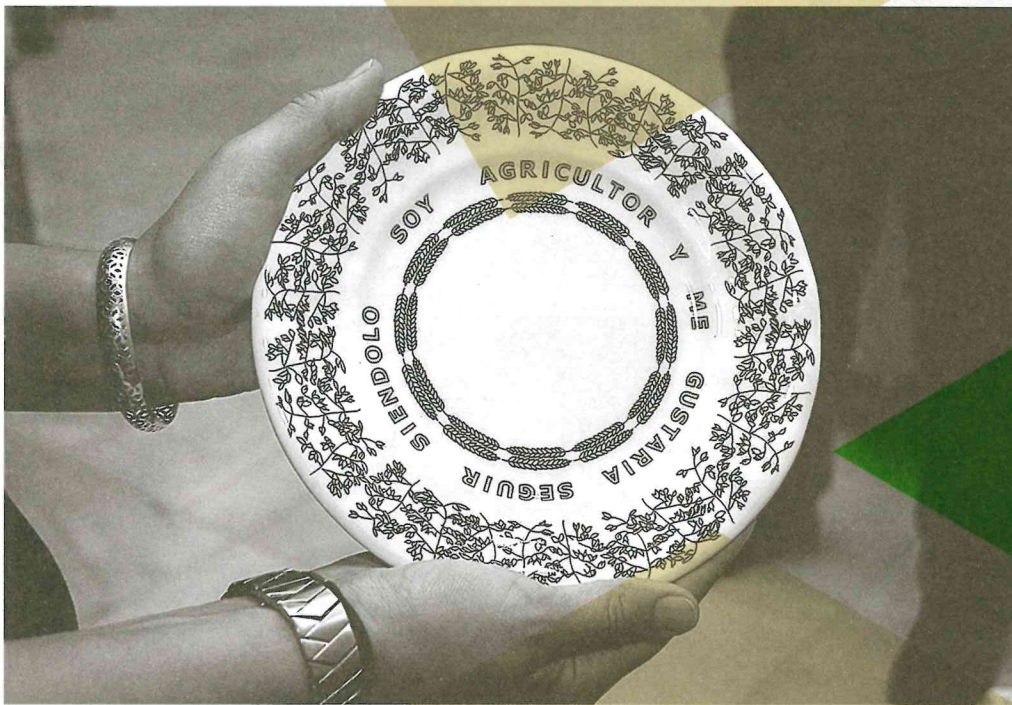
Opening 7 pm:
International Village Show
2015/2016

International



AS

Village Show



Eine Ausstellung von / An exhibition by: Myvillages

Galerie für Zeitgenössische Kunst
Karl-Tauchnitz-Straße 9-11
D-04107 Leipzig
Telefon +49. 341. 140 81-0
Telefax +49. 341. 140 81-11
E-mail office@gfzk.de
www.gfzk.de

Museum of Contemporary Art
Karl-Tauchnitz-Straße 9-11
04107 Leipzig | Germany
Phone +49. 341. 140 81-0
Telefax +49. 341. 140 81-11
Email office@gfzk.de
www.gfzk.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 14 - 19 h
Samstag / Sonntag 12 - 18 h
Feiertags 12 - 18 h

Opening hours:
Tuesday - Friday 2 pm - 7 pm
Saturday / Sunday noon - 6 pm
On public holidays noon - 6 pm

Die Stiftung Galerie für Zeitgenössische Kunst Leipzig wird durch die Stadt Leipzig, das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und den Förderkreis der Galerie für Zeitgenössische Kunst Leipzig gefördert.

The Museum of Contemporary Art Leipzig is supported by the City of Leipzig, the Ministry of Science and Art of the Free State of Saxony and the Friends Organisation of the Museum of Contemporary Art Leipzig.



gfzk

Galerie für
Zeitgenössische
Kunst Leipzig

Museum of
Contemporary
Art Leipzig

Die International Village Show der Künstlerinnengruppe Myvillages eröffnet im Februar 2015 als ein zweijähriges Ausstellungs- und Veranstaltungsprogramm im dafür umgebauten Gartenhaus der GfZK.

Myvillages wurde 2003 von Kathrin Böhm (UK/D), Wapke Feenstra (NL) und Antje Schiffers (D) gegründet, und widmet sich in künstlerischen Projekten weltweit dem ländlichen Raum.

In Nordirland und Russland, Friesland und Rumänien, im Leipziger Umland und in Colorado, in Spanien und China –

Myvillages entwickelt neue, lokal relevante kulturelle Produktionsräume zu Themen wie Ressourcen und Arbeit, Zugehörigkeit und Hierarchie, Landschaft und Wandel, lokal und international. Die Künstlerinnen arbeiten gemeinsam mit Laien und Fachleuten, mit alten und neuen Dorfbewohner_innen und bringen in Leipzig zum ersten Mal Beteiligte und Gäste, Erzählungen und Filme, Waren, Objekte und Wissen an einem Ort zusammen.

Alle drei Monate können Besucher_innen im Gartenhaus einen

neuen Teil der Show erkunden. In jeder Saison begegnen sich zwei Dörfer beziehungsweise Landschaften. Im begleitenden Veranstaltungsprogramm lädt Myvillages gemeinsam mit Projektpartner_innen und Spezialist_innen zu den sogenannten »Eckbankrunden« oder zu einem Ausflug ins Leipziger Umland ein.

Jeden Samstag und Sonntag um 13 und 15 Uhr endet die öffentliche Führung mit einem Besuch in der International Village Show und einer Stärkung an der Bar.

EN

The International Village Show initiated by the artist group Myvillages opens in February 2015. The two-year exhibition and programme of events takes place in the especially converted GfZK Gartenhaus.

Myvillages was founded in 2003 by Kathrin Böhm (UK/D), Wapke Feenstra (NL) and Antje Schiffers (D). The group organises international artistic projects dedicated to rural areas and issues in Northern Ireland and Russia, Friesland and Romania,

Leipzig's hinterland and Colorado, Spain and China.

Myvillages develops new spaces for cultural production with local relevance on themes such as resources and labour, belonging and hierarchy, landscape and change. The artists collaborate with amateurs and specialists, with old villagers and newcomers and create new trans-local connections along the way. In Leipzig participants and guests, stories and films, goods, objects and knowledge are coming together under one roof for the first time.

Every three months visitors will have the opportunity to explore a new part of the show. Each season features an encounter between two villages or landscapes. In the accompanying programme of events, Myvillages is inviting guests and partners to run and share activities in the Gartenhaus or join trips to the surrounding areas of Leipzig.

Every Saturday and Sunday at 1pm and 3pm, the public guided tours of the GfZK will end with a visit to the International Village Show and refreshments at the bar.

Ballykinlar^{UK}

Brezoi^{RO}

Cuevas

del Becerro^{ES}

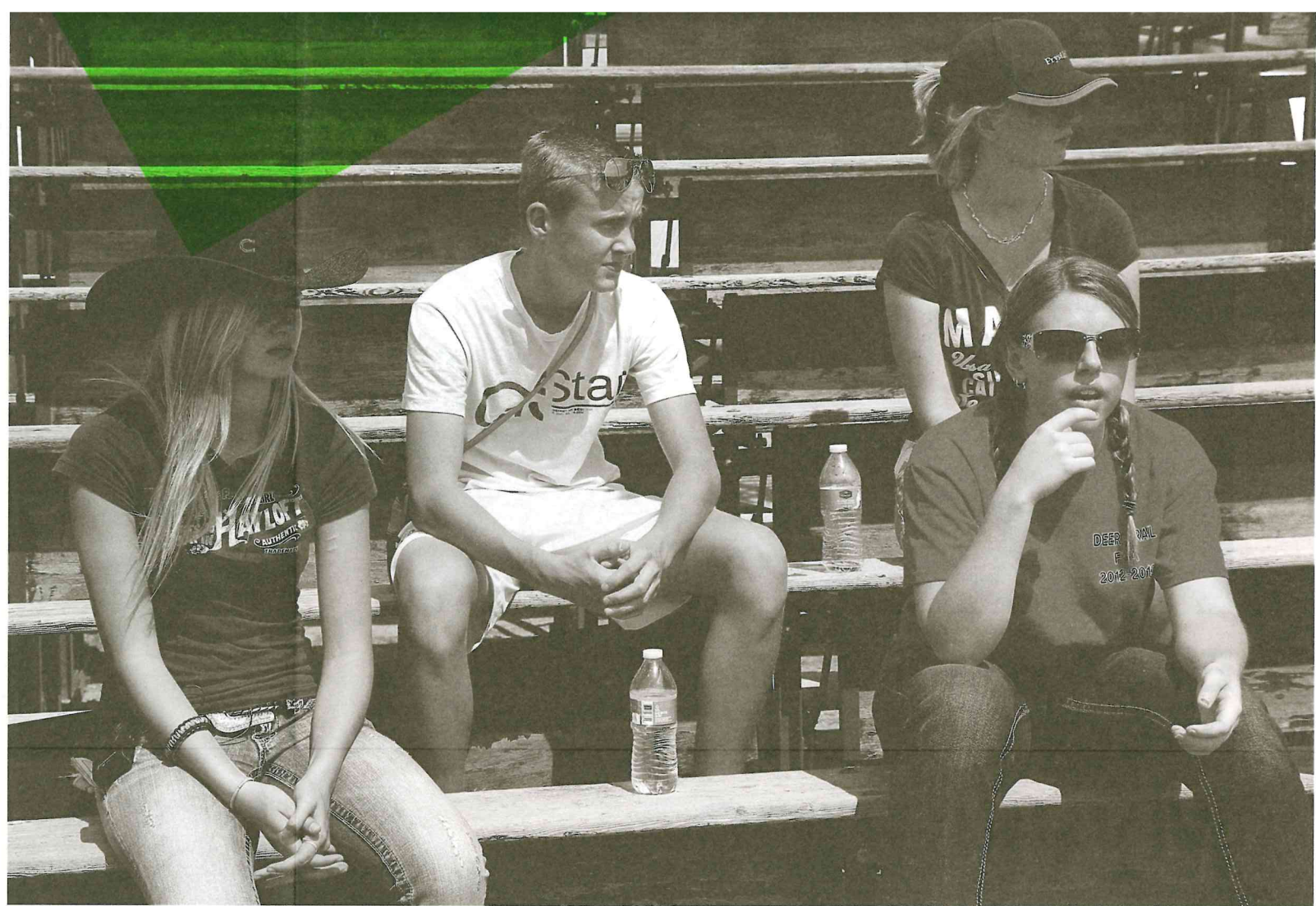
Deer Trail^{US}

Ekumfi Ekrawfo^{GH}

Grafschaft

Eine Ausstellung von /
An exhibition by: Kathrin Böhm
(London), Wapke Feenstra
(Rotterdam), Antje Schiffers
(Berlin) in Zusammenarbeit mit
lokalen und internationalen
Projektpartner_innen / in colla-
boration with local and
international project partners.
Kuratiert von / Curated by:
Julia Schäfer, Franciska Zólyom
Assistenz / Assistant:
Katrin Kappenberger
Vermittlung / Mediation:
Magdalena Kaminska, Kristin
Meyer und / and Team

Bentheim^D
Großbardau^D
**Hinojosa
del Valle^{ES}**
Höfen^D
Rûnom
Ljouwert^{NL}
Vlassenbroek^B
Yang Deng^{CN}
Zvizzchi^{RU}



Alle Fotos / All images by:
Myvillages

Gefördert durch /
Supported by:

KULTURSTIFTUNG
DES
BUNDES

■ IKEA Stiftung

.....
Leipziger
GARTEN
PROGRAMM
WWW.GARTEN-LEIPZIG.NET

Zum Abschluss des
zweijährigen Programms
wird eine umfassende
Publikation erscheinen.

A comprehensive publica-
tion will be published upon
completion of the two-
year programme.

www.myvillages.org
www.internationalvillage
show.myvillages.org
www.gfzk.de